



# Trust.

START-LINE  
OWH-002



## USER MANUAL MULTI LANGUAGE

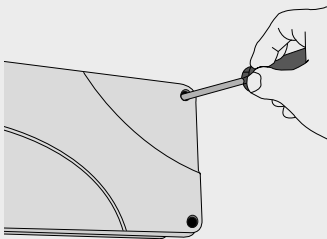


Item 71050 Version 1.0

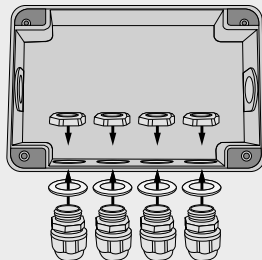
Always read the instructions  
before using this product

## SPLASH PROOF JUNCTION BOX

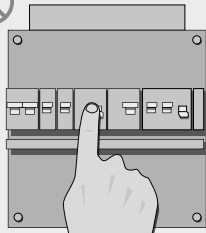
1



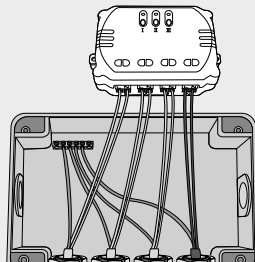
2



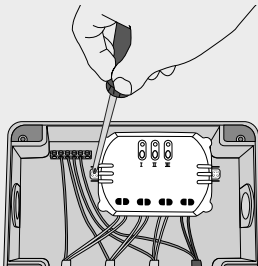
3



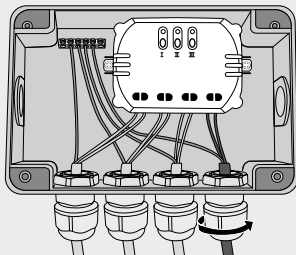
4



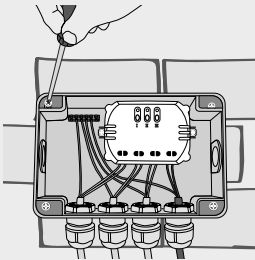
5



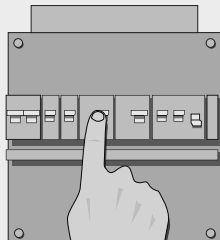
6



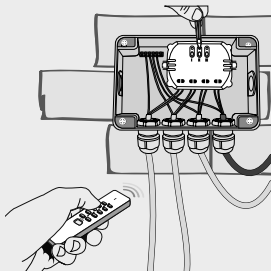
7



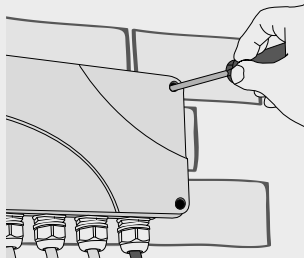
8



9



10





### **1. Open junction box**

Loosen the 4 screws on each corner with a screwdriver and remove the cover plate. The screws are fixed to the cover, so they cannot fall out.

### **2. Position and secure cable glands**

Position and secure the cable glands in the position where the wires will be threaded through.

### **3. Switch off the mains power (electric meter box)**

### **4. Connect wires**

Connect the wiring as described in the receiver's installation manual. If applicable, connect the earth wires to the terminal block in the corner of the junction box.

### **5. Position and secure receiver**

The receiver can only be positioned in 1 way. Once in position, secure the receiver with screws.

### **6. Tighten cable glands**

Tighten the cable glands by turning clockwise to protect the inside from dust and moist. Use 7-12 mm diameter cable for an optimal seal. Other cable sizes can negatively affect the waterproofness of the junction box.

### **7. Mount junction box**

Affix the junction box onto a wall or another surface for extra stability.

### **8. Switch on the mains power (electric meter box) to continue the installation**

Shock hazard! Do not contact any exposed wiring. Only touch the plastic housing of this product.

### **9. Assign Trust Smart Home transmitter code**

Read the receiver's manual for the code learning procedure.

**10. Close junction box**

Put the cover plate back on to the box and tighten the 4 screws on each corner with a screwdriver.



### **1. Öffnen der Anschlussdose**

Drehen Sie die 4 Schrauben in den Ecken mit einem Schraubendreher los und nehmen Sie die Abdeckplatte ab. Die Schrauben sind an der Abdeckplatte befestigt, sodass sie nicht herausfallen können.

### **2. Positionieren und Befestigen der Kabeldurchführungen**

Positionieren und befestigen Sie die Kabeldurchführungen an den Stellen, wo die Kabel durchgeführt werden.

### **3. Hauptstromzufuhr abschalten (Stromzählerkasten)**

### **4. Anschließen der Kabel**

Schließen Sie die Kabel nach der Beschreibung in der Installationsanleitung des Empfängers an. Schließen Sie gegebenenfalls die Kabel für die Schutzerdung an die Klemmenleiste in der Ecke der Anschlussdose an.

### **5. Positionieren und Befestigen des Empfängers**

Der Empfänger kann nur auf eine Weise positioniert werden. Nachdem sich er sich in seiner Position befindet, befestigen Sie den Empfänger mit Schrauben.

### **6. Anziehen der Kabeldurchführungen**

Ziehen Sie die Kabeldurchführungen durch Drehen im Uhrzeigersinn an, um die Innenseite vor Staub und Feuchtigkeit zu schützen. Verwenden Sie für optimale Dichtigkeit ein Kabel mit 7 bis 12 mm Durchmesser. Andere Kabeldurchmesser können die Wasserdichtigkeit der Anschlussdose beeinträchtigen.

### **7. Befestigen der Anschlussdose**

Befestigen Sie die Anschlussdose für mehr Stabilität an einer Wand oder einer anderen Oberfläche.

### **8. Hauptstromzufuhr einschalten (Stromzählerkasten) zur Fortsetzung der Installation**

Stromschlaggefahr! Berühren Sie keine bloßliegenden Kabel. Berühren Sie nur das Kunststoffgehäuse dieses Produkts.

**9. Trust Smart Home-Sendercode zuweisen**

Das Verfahren zum Lernen von Codes entnehmen Sie bitte der Gebrauchsanleitung des Empfängers.

**10. Schließen der Anschlussdose**

Setzen Sie die Abdeckplatte wieder auf die Anschlussdose und ziehen Sie die 4 Schrauben in den Ecken mit einem Schraubendreher fest.

### **1. Dévisser le boîtier**

À l'aide d'un tournevis cruciforme, desserrez les 4 vis dans les coins afin de détacher la plaque de recouvrement.

### **2. Installer les serre-câbles**

Retirez les passages de câble sur le dessous pour y placer les 4 serre-câbles.  
Vissez ensuite les serre-câbles avec le joint en caoutchouc à l'extérieur.

### **3. Débrancher la tension du réseau lumineux**

### **4. Raccordez les fils**

Branchez les fils d'alimentation et de commande selon les instructions du manuel de l'ACM-3500-3.

### **5. Visser le récepteur**

Vissez le récepteur encastré dans le boîtier et faites passer les câbles dans les serre-câbles.

### **6. Serrer les serre-câbles**

Vissez serre-câbles fermement de façon à ce que la poussière ou l'humidité ne puisse pas s'infiltrer à l'intérieur par l'ouverture latérale.

### **7. Fixer le boîtier**

Vissez le boîtier sur un mur ou sur le sol pour davantage de stabilité.

### **8. Enclencher la tension du réseau d'éclairage**

Réactivez l'alimentation électrique avant de poursuivre l'installation de votre récepteur encastré dans le boîtier étanche.

### **9. Préparer le récepteur**

Faites communiquer un émetteur et le récepteur encastré si cela n'a pas encore été fait.

**10. Fermer le boîtier**

À l'aide d'un tournevis cruciforme, serrez fermement les 4 vis dans les coins afin de fixer la plaque de recouvrement. Le produit est maintenant prêt à l'emploi.

### **1. Montagedoos openschroeven**

Draai met een kruiskopschroevendraaier de 4 schroeven in de hoeken los, om de afdekplaat los te maken.

### **2. Kabelwartels bevestigen**

Verwijder de doordrukopeningen aan de onderkant voor de 4 kabelwartels.  
Schroef vervolgens de kabelwartels vast met de rubberen ring aan de buitenkant.

### **3. Lichtnetspanning uitschakelen**

### **4. Draden bevestigen**

Sluit de stroomdraden en schakeldraden aan zoals beschreven in de handleiding van de ACM-3500-3.

### **5. Ontvanger vastschroeven**

Schroef de inbouwontvanger vast in de montagedoos en werk de draden netjes weg door de kabelwartels.

### **6. Kabelwartels aandraaien**

Draai de kabelwartels stevig aan, zodat er geen stof of vocht meer via de opening in de zijkant naar binnen kan.

### **7. Montagedoos bevestigen**

Schroef de montagedoos vast tegen een muur of op de grond voor extra stabiliteit.

### **8. Lichtnetspanning inschakelen**

Schakel de lichtnetspanning weer aan voordat u verder gaat met het monteren van uw inbouwontvanger in de spatwaterdichte doos.

### **9. Ontvanger gebruiksklaar maken**

Meld een zender aan bij de inbouwontvanger indien dat nog niet gebeurd is.

**10. Montagedoos dichtschroeven**

Draai met een kruiskopschroevendraaier de 4 schroeven in de hoeken stevig aan om de afdekplaat te bevestigen. Het product is nu klaar voor gebruik.

### **1. Aprire la scatola di derivazione**

Allentare con un cacciavite le 4 viti sugli angoli e rimuovere il coperchio. Le viti sono attaccate al coperchio, quindi non possono cadere.

### **2. Posizionare e fissare i pressacavi**

Posizionare e fissare i pressacavi nel punto in cui verranno passati i cavi.

### **3. Spegnerne l'alimentazione di rete**

Spegnerne l'alimentazione di rete (contatore elettrico) prima di installare il ricevitore.

### **4. Collegare i cavi**

Collegare i cavi come descritto nel manuale di installazione del ricevitore. Eventualmente collegare i cavi di terra al blocco terminale nell'angolo della scatola di derivazione.

### **5. Posizionare e fissare il ricevitore**

Il ricevitore può essere posizionato in un solo modo. Una volta in posizione, fissare il ricevitore con le viti.

### **6. Serrare i pressacavi**

Serrare i pressacavi ruotandoli in senso orario per proteggere da umidità e polvere. Utilizzare cavi di diametro di 7-12 mm per una tenuta stagna ottimale. Cavi di altre dimensioni possono influire negativamente sulla resistenza all'acqua della scatola di derivazione.

### **7. Montare la scatola di derivazione**

Attaccare la scatola di derivazione a una parete o a un'altra superficie per maggiore stabilità.

### **8. Accendere l'alimentazione di rete**

Accendere l'alimentazione di rete (contatore elettrico) per proseguire l'installazione.  
Pericolo di folgorazione! Evitare il contatto con cavi scoperti. Toccare soltanto la copertura in plastica del prodotto.

**9. Assegnare il trasmettitore**

Leggere il manuale del ricevitore per la procedura di apprendimento del codice.

**10. Chiudere la scatola di derivazione**

Rimettere sulla scatola il coperchio e serrare con un cacciavite le 4 viti su ogni angolo.



### **1. Abra la caja de conexiones**

Afloje los 4 tornillos en cada esquina con un destornillador y retire la tapa. Los tornillos están fijados a la cubierta, por lo que no se pueden caer.

### **2. Colocación y fijación de los prensaestopas**

Coloque y fije los prensaestopas en la posición en la que se insertarán los cables.

### **3. Encienda la alimentación de la red (caja de fusibles)**

### **4. Conexión de los cables**

Conecte los cables como se describe en el manual de instalación del receptor. Si procede, conecte los cables de tierra al bloque de terminales en la esquina de la caja de conexiones.

### **5. Colocación y fijación del receptor**

El receptor solo puede colocarse de una manera. Una vez en su posición, asegure el receptor con tornillos.

### **6. Apriete los prensaestopas**

Apriete los prensaestopas girando hacia la derecha para proteger el interior contra el polvo y la humedad. Utilice cable de 7-12 mm de diámetro para un sellado óptimo. Otros tamaños de cable pueden afectar negativamente a la hermeticidad de la caja de conexiones.

### **7. Montaje de la caja de conexiones**

Fije la caja de conexiones a una pared u otra superficie para mayor estabilidad.

### **8. Para continuar la instalación, encienda la alimentación de la red (caja de fusibles)**

¡Riesgo de descarga eléctrica! No toque ningún cableado a la vista. Toque únicamente la carcasa de plástico de este producto.

### **9. Asigne el código de transmisor Trust Smart Home**

Lea el manual del receptor para conocer el procedimiento de aprendizaje del código.

**10. Cierre de la caja de conexiones**

Coloque la tapa de nuevo en la caja y apriete los 4 tornillos en cada esquina con un destornillador.

### **1. Öppna kopplingsdosan**

Lossa de fyra skruvarna i varje hörn med en skruvmejsel och ta bort skyddsplattan. Skruvarna sitter fast på skyddet så att de inte kan falla ut.

### **2. Placera och sätt fast kabelförskruvningarna**

Placera och sätt fast kabelförskruvningarna i det läge där kablarna ska träs igenom.

### **3. Stäng av huvudströmmen (i elcentralen) innan du installerar mottagaren**

### **4. Anslut kablar**

Anslut kablarna enligt beskrivningen i mottagarens installationsmanual. Om tillämpligt ansluter du jordledarna till plinten på kopplingsdosans hörn.

### **5. Placera och sätt fast mottagaren**

Mottagaren kan endast placeras på ett sätt När den väl är på sätter du fast mottagaren med skruvar.

### **6. Dra åt kabelförskruvningarna**

Dra åt kabelförskruvningarna genom att vrida medurs för att skydda insidan från damm och fukt. Använd kablar med 7-12 mm diameter för en optimal tätning. Andra kabelstorlekar kan påverka kopplingsdosans vattentätethet på ett negativt sätt.

### **7. Montera kopplingsdosan**

Fäst kopplingsdosan på en vägg eller annan yta för extra stabilitet.

### **8. Stäng av huvudströmmen (i elcentralen) för att fortsätta installationen**

Risk för elstötar! Rör aldrig oisolerade kablar. Du får endast vidröra den här mottagarens plasthölje.

### **9. Tilldela Trust Smart Home-sändarkod**

Läs mottagarens bruksanvisning för kodinläring.

**10. Stäng kopplingsdosan**

Sätt tillbaka täckplattan på dosan och dra åt de fyra skruvarna på varje hörn med en skruvmejsel.

### **1. Otevřete krabici**

Uvolněte čtyři šrouby v každém rohu šroubovákem a odeberte kryt. Šrouby jsou připojené ke krytu, takže nemohou vypadnout.

### **2. Umístěte a upevněte kabelová hrdla**

Umístěte a upevněte kabelová hrdla na místa, kudy povedou kabely.

### **3. Před instalací přijímače vypněte hlavní přívod elektrické energie (jistič)**

### **4. Připojte vodiče**

Připojte vodiče podle popisu v instalační příručce přijímače. Pokud to bude možné, připojte zemnicí vodiče ke svorce v rohu krabice.

### **5. Umístěte a upevněte přijímač**

Přijímač lze umístit pouze jedním způsobem. Až bude přijímač na místě, upevněte jej šrouby.

### **6. Dotáhněte kabelová hrdla**

Dotáhněte kabelová hrdla otočením po směru hodinových ručiček, abyste vnitřek ochránili před prachem a vlhkostí. Optimálního utěsnění dosáhnete, když použijete kabel s průměrem 7-12 mm. Jiné velikosti kabelů mohou negativně ovlivnit voděodolnost krabice.

### **7. Namontujte krabici**

Upevněte krabici na stěnu nebo na jiný povrch, aby získala dobrou stabilitu.

### **8. Před pokračováním v instalaci vypněte hlavní napájení (elektrický jistič)**

Nebezpečí zasažení elektrickým proudem! Nedotýkejte se žádných vodičů. Dotýkejte se pouze plastové konstrukce přijímače.

### **9. Přiřadte kód vysílače Trust Smart Home**

Postup naučení kódu najdete v příručce přijímače.

**10. Zavřete krabici**

Nasad'te kryt zpět na krabici a utáhnete čtyři šrouby v každém rohu šroubovákem.

### **1. Otvorenie svorkovej skrinky**

Pomocou skrutkovača uvoľníte 4 skrutky na každom rohu a odstránite dosku krytu. Skrutky sú pripojené ku krytu, takže nemôžu vypadnúť.

### **2. Umiestnenie a zaistenie káblových priechodiek**

Umiestnite a zaistíte káblové priechodky na mieste, ktorými budete prevliekať vodiče.

### **3. Pred inštaláciou prijímača vypnite elektrickú energiu (elektromer)**

### **4. Pripojenie vodičov**

Pripojte kabeľ tak, ako je to opísané v návode na inštaláciu prijímača. Ak je to možné, pripojte uzemňujúce vodiče k svorkovnici v rohu svorkovej skrinky.

### **5. Umiestnenie a zaistenie prijímača**

Prijímač sa dá umiestniť iba 1 spôsobom. Keď je na mieste, zaistíte prijímač pomocou skrutiek.

### **6. Utiahnutie káblových priechodiek**

Utiahnite káblové priechodky otáčaním v smere hodinových ručičiek na ochranu vnútra pred prachom a vlhkosťou. Pre optimálne utesnenie použite kábel s priemerom 7 – 12 mm. Iné veľkosti káblov môžu negatívne ovplyvniť vodotesnosť svorkovej skrinky.

### **7. Montáž svorkovej skrinky**

Na zvýšenie stability pripevnite svorkovú skrinku na stenu alebo iný povrch.

### **8. Na pokračovanie v inštalácii zapnite elektrickú energiu (elektromer)**

Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom! Nedotýkajte sa žiadnej obnaženej kabeľáže. Dotýkajte sa iba plastovej konštrukcie prijímača.

### **9. Priradenie kódu vysielača Trust Smart Home**

Prečítajte si návod k prijímaču pre postup učenia kódu.

**10. Zatvorenie svorkovej skrinky**

Dajte dosku krytu späť na skrinku a pomocou skrutkovača utiahnite 4 skrutky na každom rohu.



### **1. Deschiderea cutiei de joncțiune**

Slăbiți cele 4 șuruburi de la colțuri cu o șurubelniță și îndepărtați capacul. Șuruburile sunt prinse de capac, deci nu vor ieși de tot.

### **2. Poziționați și fixați manșoanele pentru cabluri**

Poziționați și fixați manșoanele pentru cabluri în poziția în care vor trece cablurile.

### **3. Opriți curentul electric (din cutia contorului electric) înainte de instalarea receptorului.**

### **4. Conectarea cablurilor**

Conectați firele conform manualului de instalare a receptorului. Dacă este cazul, legați firele de împământare la blocul de terminale din colțul cutiei de joncțiune.

### **5. Poziționați și asigurați receptorul**

Receptorul poate fi montat într-o singură poziție. Odată pus pe poziție, asigurați receptorul cu șuruburi.

### **6. Strângeți manșoanele pentru cabluri**

Strângeți manșoanele pentru cabluri prin rotire în sensul acelor de ceasornic, pentru a proteja interiorul de praf și umezeală. Pentru o sigilare optimă, folosiți cabluri cu diametrul de 7-12 mm. Alte dimensiuni ale cablurilor pot afecta în mod negativ impermeabilitatea cutiei de joncțiune.

### **7. Montarea cutiei de joncțiune**

Fixați cutia de joncțiune pe un perete sau altă suprafață plană, pentru stabilitatea maximă.

### **8. Porniți curentul electric (din cutia contorului electric) pentru a continua instalarea**

Pericol de electrocutare! Nu atingeți niciun fir expus. Atingeți numai carcasa de plastic a receptorului.

### **9. Alocați codul transmițătorului Trust Smart Home**

Citiți manualul receptorului pentru procedura de învățare a codului.

## **10.Închiderea cutiei de jonctiune**

Puneți înapoi capacul pe cutie și strângeți cele 4 șuruburi din colțuri cu o șurubelniță.



### Safety Instructions

Product support: [www.trust.com/71050](http://www.trust.com/71050). Warranty conditions: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

To ensure safe handling of the device, follow the safety advice on: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)

The Wireless range is strongly dependent on local conditions such as the presence of HR glass and reinforced concrete

Never use Trust Smart Home products for life-support systems. This product is water-resistant. Do not attempt to repair this product. Wire colors may vary per country. Contact an electrician when in doubt about wiring. Never connect lights or equipment that exceed the maximum load of the receiver. Exercise caution when installing a receiver voltage may be present, even when a receiver is switched off.



Disposal of packaging materials - Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations.



Disposal of the device - The adjacent symbol of a crossed-out wheelie bin means that this device is subject to Directive 2012/19/EU.



Disposal of batteries - Used batteries may not be disposed of in household waste. Only dispose of batteries when they are fully discharged. Dispose of batteries according to local regulations.



Trust Electronics Ltd. declares that item number 71050 is in compliance with Directive 2011/65/EU The full text of the declaration of conformity is available at the following internet address: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)



Trust International B.V. declares that item number 71050 is in compliance with Directive 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)



### Veiligheidsinstructies

Productondersteuning: [www.trust.com/71050](http://www.trust.com/71050). Garantievoorwaarden: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Voor een veilig gebruik van de apparaten dient u de veiligheidsaanwijzingen op [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety) op te volgen.

Het draadloos bereik is afhankelijk van lokale omstandigheden zoals de aanwezigheid van HR glas en gewapend beton

Gebruik nooit Trust Smart Home-producten voor levensondersteunende systemen. Dit product is waterbestendig.

Probeer dit product niet zelf te repareren. Draadkleuren kunnen per land verschillen. Neem contact op met een elektricien wanneer u twijfelt over de bedrading. Sluit nooit lampen of apparatuur aan die de maximale belasting van de ontvanger overschrijden. Wees voorzichtig bij het installeren van een ontvanger er kan spanning aanwezig zijn, zelfs wanneer een

ontvanger is uitgeschakeld. Het verpakkingsmateriaal weggooien - Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, moet volgens de plaatselijke voorschriften worden afgevoerd. Het apparaat weggooien - Het afgebeelde symbool van een doorgestreepte vuilnisbak betekent dat dit apparaat onder Richtlijn 2012/19/EU valt. Batterijen weggooien - Gebruikte batterijen mogen niet bij het huishoudelijk afval worden weggegooid. Gooi batterijen alleen weg als ze volledig ontladen zijn. Gooi batterijen weg in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

**CE** Trust International B.V. verklaart dat artikelnummer 71050 in overeenstemming is met Richtlijn 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

### **DE** Sicherheitshinweise

Produktsupport: [www.trust.com/71050](http://www.trust.com/71050). Garantiebedingungen: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)  
 Befolgen Sie für die sichere Handhabung des Geräts die Sicherheitshinweise unter: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
 Die Funkreichweite ist stark abhängig von den örtlichen Gegebenheiten, wie dem Vorhandensein von HR-Glas und stahlbewehrtem Beton. Trust Smart Home-Produkte dürfen nicht für lebenserhaltende Systeme eingesetzt werden. Dieses Produkt ist wasserfest. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren. Die Farben der Kabel können in einigen Ländern abweichen. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an einen Elektriker. Schließen Sie auf keinen Fall Lampen oder Geräte an, die die maximal zulässige Last des Empfängers überschreiten. Vorsicht bei der Installation eines Empfängers. Es kann Spannung vorhanden sein, auch wenn der Empfänger ausgeschaltet ist. Entsorgung der Verpackungsmaterialien  
 - Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den einschlägigen örtlichen Vorschriften. Entsorgung des Geräts - Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne bedeutet, dass für dieses Gerät die Richtlinie 2012/19/EU gilt. Entsorgung der Batterien - Verbrauchte Batterien dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Batterien dürfen nur vollständig entleert entsorgt werden. Entsorgen Sie die Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen.

**CE** Trust International B.V. erklärt, dass Artikelnummer 71050 die Richtlinie 2011/65/EU erfüllt.

Den vollständigen Wortlaut der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

### **FR** Consignes de sécurité

Assistance produit : [www.trust.com/71050](http://www.trust.com/71050). Conditions de garantie : [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Pour garantir une manipulation sûre de cet équipement, suivez les consignes de sécurité de la page : [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety).

La portée sans fil dépend considérablement des conditions locales telles que la présence de vitrage HR et de béton armé. N'utilisez jamais les produits Trust Smart Home pour les systèmes d'assistance à la vie. Ce produit résiste à l'eau. N'essayez pas de réparer ce produit. Les couleurs des fils peuvent varier d'un pays à l'autre. Contactez un électricien en cas de doutes au sujet du câblage. Ne connectez jamais des lumières ou des équipements qui dépassent la charge maximale du récepteur. Faites preuve de prudence lors de l'installation d'un récepteur : une tension peut être présente, même lorsque le récepteur est éteint.

Élimination des matériaux d'emballage - Éliminez les matériaux d'emballage devenus inutiles conformément à la réglementation locale en vigueur. Mise au rebut de l'équipement - Le symbole une poubelle barrée signifie que cet appareil est soumis à la directive 2012/19/UE. Mise au rebut des piles - Les piles usagées ne doivent pas être jetées avec les déchets ménagers. Ne mettez les piles au rebut que lorsqu'elles sont entièrement déchargées. Procédez à leur élimination conformément aux réglementations locales applicables.

**CE** Trust International B.V. déclare que l'article numéro 71050 est conforme aux directives 2011/65/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse suivante : [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

### **IT** Istruzioni sulla sicurezza

Assistenza prodotto: [www.trust.com/71050](http://www.trust.com/71050). Condizioni di garanzia: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Per garantire la gestione sicura del dispositivo, attenersi alla comunicazione sulla sicurezza: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)

La portata wireless dipende essenzialmente da condizioni locali, come la presenza di vetro HR e cemento armato. Non utilizzare mai i prodotti Trust Smart Home per sistemi salvavita. Questo prodotto è resistente all'acqua. Non cercare di riparare il prodotto. I colori dei fili possono variare in base al paese. In caso di dubbi sul cablaggio, rivolgersi a un elettricista. Non collegare mai luci o apparecchiature che superino il carico massimo del ricevitore. Esercitare prudenza quando si installa il ricevitore. Potrebbe essere attiva la tensione elettrica, anche con il ricevitore spento.

Smaltimento dei materiali di imballaggio - Smaltire i materiali di imballaggio non più necessari attenendosi alle normative locali vigenti. Smaltimento del dispositivo - Il simbolo di un bidone con le ruote con la croce sovrapposta indica che questo dispositivo rientra nella Direttiva 2012/19/UE. Smaltimento delle batterie - È vietato smaltire le batterie esauste nei rifiuti

domestici. Smaltire le batterie soltanto quando saranno completamente scariche. Smaltire le batterie secondo le normative locali.

**CE** Trust International B.V. Dichiara che il codice articolo 71050 è conforme alle Direttive 2011/65/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Web: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

### **ES** Instrucciones de seguridad

Soporte del producto: [www.trust.com/71050](http://www.trust.com/71050). Condiciones de la garantía: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Para garantizar la manipulación segura del dispositivo, siga los consejos de seguridad que aparecen en: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)

El alcance inalámbrico depende enormemente de las condiciones locales como la presencia de cristal HR y hormigón reforzado. No utilice nunca los productos Trust Smart Home para sistemas de soporte vital. Este producto es resistente al agua. No trate de reparar este producto usted mismo. Los colores de los cables pueden variar entre países. Póngase en contacto con un técnico electricista si tiene dudas sobre el cableado. Nunca conecte luces o equipamiento que excedan la carga máxima del receptor. Actúe con precaución durante la instalación de un receptor: puede existir tensión aunque el receptor esté apagado.

Eliminación de materiales de embalaje: deseche los materiales de embalaje que ya no se necesiten de conformidad con las regulaciones locales vigentes.

Eliminación del dispositivo: el símbolo un cubo con ruedas tachado significa que este dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE.

Eliminación de baterías: las baterías usadas no se pueden desechar junto con los residuos domésticos. Únicamente elimine las baterías cuando estén totalmente descargadas. Deseche las baterías conforme a las regulaciones locales.

**CE** Trust International B.V. declara que el artículo número 71050 cumple las Directivas 2011/65/UE. En la siguiente dirección web se puede encontrar el texto íntegro de la declaración de conformidad de la UE: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)



### Säkerhetsanvisningar

Produktsupport: [www.trust.com/71050](http://www.trust.com/71050). Garantivillkor: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Följ säkerhetsråden på [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety) för säker hantering av enheten

Den trådlösa räckvidden varierar starkt beroende på lokala förhållanden som förekomsten av HR-glas och förstärkt betong. Använd aldrig Trust Smart Home-produkter för livsuppehållande systems. Den här produkten är vattenbeständig. Försök inte att laga produkten. Kablarnas färger kan variera i olika länder. Kontakta en elektriker om du är osäker på kablarnas färger. Anslut aldrig lampor eller utrustning som överskrider mottagarens maxbelastning. Var försiktig när du installerar en mottagare. Det kan finnas elektrisk spänning även om mottagaren är avstängd.

Avfallshantering av förpackningsmaterial – Avfallshandla förpackningsmaterial som inte längre behövs enligt tillämpliga lokala regler. Avfallshantering av enheten – Symbolen intill av en överkryssad soptunna innebär att enheten omfattas av direktiv 2012/19/EU. Avfallshantering av batterier – Förbrukade batteriet får ej slängas i hushållssoporna. Kassera enbart batterier när de är helt urladdade. Kassera batterier i enlighet med lokala bestämmelser.



Trust International B.V. intygar att artikelnummer 71050 uppfyller kraven i direktiv 2011/65/EU. Den fullständiga texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)



### Bezpečnostní pokyny

Podpora produktu: [www.trust.com/71050](http://www.trust.com/71050). Záruční podmínky: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Pro zajištění bezpečné manipulace s přístrojem dodržujte bezpečnostní pokyny uvedené na: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety).

Bezdrátový dosah je velmi závislý na místních podmínkách, jako je přítomnost HR skla a železobetonu. Nikdy nepoužívejte produkty Trust Smart Home pro systémy podpory života. Tento produkt odolný proti vodě. Produkt neopravujte. Barvy vodičů se mohou v různých státech lišit. V případě pochybností o zapojení vodičů se obraťte na elektrikáře. Nikdy nepřipojujte světla nebo zařízení, která překračují maximální zatížení přijímače. Při instalaci přijímače dbejte zvýšené opatrnosti, přijímač může být pod napětím, i když je vypnutý. Likvidace obalových materiálů - Zlikvidujte již nepotřebné obalové materiály v souladu s platnými místními předpisy. Likvidace zařízení – Uvedený symbol přeškrtnutého koše znamená, že se na toto zařízení vztahuje směrnice 2012/19/EU. Likvidace baterií – Použité baterie se nesmí vyhazovat do domovního odpadu. Baterie likvidujte až po úplném vybití. Baterie likvidujte podle místních předpisů.



Společnost Trust International B.V. prohlašuje, že produkt číslo 71050 je v souladu se směrnicí 2011/65/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

**Bezpečnostné pokyny**

Podpora výrobkov: [www.trust.com/71050](http://www.trust.com/71050). Záručné podmienky: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Abyste zabezpečili bezpečnú manipuláciu so zariadením, dodržiavajte bezpečnostné pokyny na: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)

Dosah bezdrôtového signálu silne závisí od miestnych podmienok, napríklad od prítomnosti HR skla a železobetónu.

Výrobky Trust Smart Home nikdy nepoužívajte pre systémy na podporu životných funkcií. Tento výrobok je vodotesný.

Tento výrobok sa nepokúšajte opravovať. Farby vodičov sa v závislosti od krajiny môžu líšiť. Ak máte pochybnosti ohľadom kabeľáže, kontaktujte elektrikára. Nikdy nepripájajte svetlá alebo zariadenia, ktoré prekračujú maximálnu kapacitu prijímača.

Pri inštalácii prijímača buďte opatrní, pretože prijímač môže byť pod napätím, aj keď je vypnutý.

Likvidácia obalových materiálov - Obalové materiály, ktoré už nie sú potrebné, zlikvidujte v súlade s platnými miestnymi predpismi.

Likvidácia zariadenia - Vedľa uvedený symbol preškrtnutej smetnej nádoby na kolieskach znamená, že sa na toto zariadenie vzťahuje smernica 2012/19/EÚ. Likvidácia batérii - Použitá batéria sa nesmú likvidovať ako domový odpad.

Batérie likvidujte, len keď sú úplne vybité. Batérie likvidujte v súlade s miestnymi predpismi.



Spoločnosť Trust International B.V. vyhlasuje, že položka číslo 71050 je v súlade so smernicou 2011/65/EÚ. Úplné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

**Instrucțiuni de siguranță**

Asistență produs: [www.trust.com/71050](http://www.trust.com/71050). Condiții privind garanția: [www.trust.com/warranty](http://www.trust.com/warranty)

Pentru a asigura manipularea în siguranță a dispozitivului, respectați instrucțiunile privind siguranța de pe [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety).

Raza de acțiune wireless depinde foarte mult de condițiile locale, cum ar fi prezența sticlei de înaltă eficiență și beton armat. Nu folosiți produsele Trust Smart Home la sisteme de susținere a vieții. Acest produs este rezistent la apă. Nu încercați să reparați acest produs. Culoarele firelor pot varia în funcție de țară. Luați legătura cu un electrician dacă aveți îndoieli cu privire la fire. Nu conectați lumini sau echipamente care depășesc sarcina maximă a receptorului. Aveți grijă la montarea receptorului, este posibil să existe tensiune chiar și atunci când receptorul este închis.

Eliminarea la deșeuri a ambalajelor - Eliminați la deșeuri ambalajele care nu mai sunt necesare în conformitate cu reglementările locale. Eliminarea la deșeuri a dispozitivului - Simbolul a unui tomberon tăiat înseamnă că acest dispozitiv este supus prevederilor Directivei 2012/19/UE. Eliminarea la deșeuri a bateriilor - Bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile casnice. Aruncați bateriile numai dacă sunt descărcate complet. Aruncați bateriile în conformitate cu prevederile locale.



Trust International B.V. declară că articolul numărul 71050 respectă prevederile Directivelor 2011/65/EU. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil la adresa: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)





## Declaration of Conformity

Trust International B.V. declares that this Trust Smart Home-product:

|               |                                   |
|---------------|-----------------------------------|
| Model:        | OWH-002 Splash proof junction box |
| Item number:  | 71050                             |
| Intended use: | Indoor/Outdoor                    |

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following web address: [www.trust.com/compliance](http://www.trust.com/compliance)

### **TRUST SMART HOME**

LAAN VAN BARCELONA 600  
3317DD DORDRECHT  
NEDERLAND  
[www.trust.com](http://www.trust.com)

### **Trust Electronics Ltd.,**

Sopwith Dr, Weybridge, KT13 0NT, UK.  
All brand names are registered trademarks of their respective owners.  
Specifications are subject to change without prior notice. Made in China.

**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

|           |                          |
|-----------|--------------------------|
| Size      | HxWxL: 114 x 114 x 48 mm |
| IP rating | IP56                     |